



www.turismo.ravenna.it
www.ravennaincoming.it
www.cittadarte.emilia-romagna.it

RAVENNA



PROVINCIA DI
RAVENNA



COMUNE DI
RAVENNA



CYCLER

EMILIA-ROMAGNA
FAHRRADSTRECKEN KUNSTSTÄDTE
Fietsroutes door de Kunststeden

RAVENNA



LEGENDA

- STADTSTRECKE / STADSROUTE RAVENNA
- ALTERNATIVSTRECKE / ALTERNATIEVE ROUTE RAVENNA - CESENATICO
- HAUPTSTRECKE / HOOFDROUTE MADONNA DEL BOSCO - RAVENNA RAVENNA - CANNUZZO DI CERVIA



DIE STRECKE ENTSPRICHT DEM ERSTEN TEIL DER STRECKE RAVENNA - CESENATICO
Route komt overeen met het eerste deel van het traject Ravenna - Cesenatico

RAVENNA

Ravenna - Via Salara, 8 - Tel. +39 0544 35404
Teodorico - Via delle Industrie, 14 - Tel. +39 0544 451539
Classe - Via Roma sud, 266 - Tel. +39 0544 473661

ENTLANG DER STRECKE

RAVENNA: WELTKULTURERBE

Ravenna enthüllt sich Zeitschichten der Römerzeit, gotische Präsenzen, byzantinische Transparenz, aber auch Echos aus dem Mittelalter, venezianische Einbildungen, barocke Willlust und moderne Rationalität. Inng eines roten Fadens, der sich bis zum heutigen Tag abwickelt. Aus diesem Grund erkläre die Unesco im Jahre 1996 acht ihrer Denkmäler zum Weltkulturerbe. Die Besuchsstrecke beginnt von der Loggia Lombardesca (1) am nördlichen Zugang aus dem Mittelalter zum Kloster Santa Maria in Porto, heute Sitz des MAR, Museo d'Arte der Stadt. Bewundernswert im Vicolo degli Ariani das Battistero degli Ariani (2), errichtet im 5. Jh. während Theodorichs Reichs, als der Arianismus die offizielle Hofreligion war. Unweit sticht man auf die Basilika S. Apollinare Nuovo (3), ursprünglich Theodorichs Pfalzkapelle. Auf die Piazza Arcivescovato blicken das Battistero Neoniano (4) mit seinen raffinierten, an die theologische und mystische Taufbedeutung angelehnten Mosaiken, das Museo Arcivescovile und die Kapelle S. Andrea, zuletzt wegen Restaurierung geschlossen. Die Basilika di San Vitale (5), wurde nach dem Willen des stillen Kaisers Justinians erbaut und ist ein wahrhaft architektonisches Juwel, wie übrigens auch das angrenzende Mausoleo di Galla Placidia, das äußerlich unscheinbar wirkt, doch im Inneren überraschend prächtig aufgrund der Mosaikverzierung. Ein Stück weiter sticht man auf die Festung Rocca Brancaleone, die auf die venezianischen Herrscherzeiten zurückgeht und heute in ein Grüngebiet und Sommertheater im Freien verwandelt wurde. Zum Schluss gelangt man zum Mausoleo di Teodorico (6) im Jahre 520 vom gotischen König unmittelbar außerhalb der Stadtmauer errichtet. Von der zentral gelegenen Piazza del Popolo (7) geht die Strecke weiter gen via Cavour, die zur Via Barbiana führt, wo sich das Domus dei Tappeti di Pietra (8) befindet: ein Privathaus aus byzantinischer Zeit mit erstaunlich schönen Fußbodenmosaiken. Im sog. Dante-Stadtbereich (9) befinden sich die Tombe di Dante, Grabstätte des berühmten Dichters, und die Basilika di San Francesco. Die wertvolle Bibliotheca Classense (10) ist im eindrucksvollen Rahmen des antiken Kamaldulenser Klosters untergebracht, neben dem San Nicolò-Komplex (11) ehem. Kirche aus dem 14. Jh., heute Sitz von archäologischen Wanderausstellungen.

Basilika di Sant'Apollinare in Classe (12)
Längs der Strecke Ravenna-Cesenatico befindet sich das achte Unesco-Denkmal. Die Basilika ist der weitläufigste und stattlichste christliche Tempel Ravennas; das großartige Mosaik der Apsis feiert Christus und S. Apollinare, Bischof der Stadt. Die Fahrradwege setzen sich in Richtung Cervia-Milano Marittima im jahrhundertalten Pinienwald fort, der die Dichter Dante und Lord Byron inspirierte.

LANGS DE ROUTE

RAVENNA WERELDERFGOED

Ravenna onthult schatten uit de Romeinse tijd, laat de Gotiek en vliegjes van de Byzantijnse tijd doorschemeren. Maar ook kun je in Ravenna de Middeleeuwen nog ontdekken, Venetiaanse invloeden, Barokke wulpsheid en moderne rationaliteit: een lange geschiedenis van vroeger tot nu. Hierom heeft de UNESCO in 1996 acht monumenten van de stad uitgeroepen tot Werelderfgoed. De route begint bij de loggia Loggia Lombardesca (1), elegante, Middeleeuwse ingang van het klooster Monastero di Santa Maria in Porto, heden zetel van het Kunst Museum van de stad. In het steegje Vicolo degli Ariani kan de doopkapel **Battistero degli Ariani** (2) worden bewonderd: gebouwd in de 5e eeuw tijdens de heerschappij van Theodorik. Toen het Arianisme het officiële geloof aan het hof was. Op korte afstand hiervan zien we de basiliek **Basilica di S. Apollinare Nuovo** (3), van oorsprong de paleiskerk van Theodorik. Aan het plein Piazza Arcivescovato staan meerdere monumenten: de doopkapel **Battistero Neoniano** (4) met verfynde mozaïeken die de theologische en mystieke betekenis van de doopplechtigheid weergeven, het Aartsbisdommuseum en de kapel **Cappella di S. Andrea**, gesloten voor restauratie. De basiliek **Basilica di San Vitale** (5) gebouwd op verzoek van Byzantijnse keizer Justinianus, is een architectonische schat, net zoals het naastliggende graf **Mausoleo di Galla Placidia**, eenvoudig aan de buitenkant en aan de binnenkant verrassend versierd met mozaïeken. Verderop komen we langs de rotsburch Rocca Brancaleone, die gebouwd werd tijdens de heerschappij van de Serenissima (Republiek Venetië) en vandaag de dag omgevormd is in een park en openluchttheater. Uiteindelijk komen we aan bij het mausoleum **Mausoleo di Teodorico** (6) dat in 520 net buiten de stadsmuren werd opgericht door de Gotische koning. Vanaf het centrale plein Piazza del Popolo (7) gaan we verder in de richting van via Cavour, komen aan in via Barbiana waar zich de Domus dei Tappeti di Pietra (8) bevindt ("het huis van de stenen lapjes"), een woonhuis uit de Byzantijnse tijd met prachtige vloermozaïeken. In het stadsdeel van Dante (9) zijn het Graf van Dante Alighieri, het Museum van Dante en de basiliek Basilica di San Francesco te bezichtigen. De prestigieuze Classense-bibliotheek (10) bevindt zich in de betoverende context van het oude klooster van de orde der witte benedictijnen, dichtbij het Complejo di San Nicolò (11) voormalige kerk uit de 14e eeuw, heden gebruikt als expositieruimte voor tijdelijke archeologische tentoonstellingen.

Basiliek Basilica di Sant'Apollinare in Classe (12)
Het achtste Unesco-monument bevindt zich langs de route Ravenna-Cesenatico. Deze basiliek is de grootste en meest sobere christelijke kerk van Ravenna. Het mozaïek mozaïek in de apsis vertoont Christus en de Heilige Apollinaris, bisschop van de stad. De fietsroutes gaan verder in de richting Cervia-Milano Marittima en lopen door een eeuwenoud dennenbos dat ooit inspiratiebron was voor Dante en Lord Byron.

BIKE ACCOMMODATION

- HOLIDAY INN *******
Via Enrico Mattei, 25 - Ravenna (RA)
Tel. +39 0544 455902
booking@hiravenna.com
www.holidayinn.com/ravenna
3 km von der Strecke
3 km vanaf de route
Breite/breedtegraad
12j 12 36 N
L. nge/lengtegraad
44j 26 9 E
- HOTEL DIANA *****
Via G. Rossi, 47 - Ravenna (RA)
Tel. +39 0544 39164
info@hoteldiana.ra.it
www.hoteldiana.ra.it
0.4 km von der Strecke
0.4 km vanaf de route
Breite/breedtegraad
44j 25 15.92 N
L. nge/lengtegraad
12j 12 02.28 E

LEGENDE

- Depot / Kluis - Werkstat / Werkplaats - Fahrradtouristische Infos und Führer / Fiets informatie en gids - Restaurants / Restaurant - Imbiss / Snack - Umkleideraum / Kleedruimte - Betreuung / Assistentie - Wschiedienst / Wasserij - Gadgets zum Thema / Fietsshop - Fahrradverfijger / Fietsverhuur - Sauna und Fitness /Sauna en Fitness - Gepäckbehandling / Bagagevoervoer - Bibliothek zum Thema / Fiets Bibliotheek

Voor meer accommodatie mogelijkheden / Voor meer accommodatie mogelijkheden zie:

WEITERE UNTERKÜNFTE

- HOTEL BISANZIO******
Via Salara, 30 - Ravenna (RA)
Tel. +39 0544 217111
- HOTEL CORALLO******
Viale Italia, 102 - Marina Romea (RA)
Tel. +39 0544 448108
- HOTEL CUBE******
Via Luigi Masotti, 2 - Ravenna (RA)
Tel. +39 0544 464691
- HOTEL MOSAICO******
Via Darsena, 9 - Ravenna (RA)
Tel. +39 0544 456665
- NH JOLLY RAVENNA******
Piazza Mameli, 1 - Ravenna (RA)
Tel. +39 0544 35762
- ALBERGO CAPPELLO******
Via IV Novembre, 41 - Ravenna (RA)
Tel. +39 0544 219813
- AKROSS HOTEL*****
Via Balona, 18 - Ravenna (RA)
Tel. +39 0544 455002
- RESIDENCE LA REUNION*****
Via Corrado Ricci, 29 - Ravenna (RA)
Tel. +39 0544 212949
- HOTEL LE CONCHIGLIE*****
Via dei Lecci, 17/19 - Marina Romea (RA)
Tel. +39 0544 446111
- HOTEL ROMEA*****
Via Roma Sud, 1 - Ravenna (RA)
Tel. +39 0544 61247
- HOTEL BELLA ROMAGNA****
Via Ciceruacchio, 49 - Casal Borsetti (RA)
Tel. +39 0544 445104
- OSTELLO GALLETTI ABBIOSI**
Via di Roma, 140 - Ravenna (RA)
Tel. +39 0544 31313
- VILLA SANTA MARIA IN FORIS**
Via Pasolini, 61 - Ravenna (RA)
Tel. +39 0544 212163
- SOCIET. GESTIONE CAMPEGGI*****
RIVAVERDE - Marina di Ravenna
VILLAGGIO DEL SOLE - Marina Romea
VILLAGGIO DEI PINI - Punta Marina Terme
VILLAGGIO PINETA - Milano Marittima
Viale delle Nazioni, 301 - Marina di Ravenna (RA)
Tel. +39 0544 531084